

## Message Text

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 01 BERN 01989 171012 Z

46

ACTION EUR-25

INFO OCT-01 ADP-00 L-03 TRSE-00 EB-11 JUSE-00 SEC-03 SS-15

NSC-10 RSR-01 RSC-01 /070 W  
----- 087916

P 171000 Z MAY 73

FM AMEMBASSY BERN

TO SECSTATE WASHDC PRIORITY 7703

LIMITED OFFICIAL USE BERN 1989

DEPT FOR EUR/ CE SUTTERLIN, L MCDOWELL; PASS JUSTICE PETERSEN;  
PASS TREASURY MORGAN; PASS SEC POLLACK

E. O. 11652: N/ A

TAGS: EFIN, PFOR, US, SZ

SUBJ: JUDICIAL ASSISTANCE TREATY - ARTICLE 37

1. FOLLOWING IS AD REFERENDUM AGREEMENT TO AMEND PARAS 1 AND  
3 OF ARTICLE 37. NO OTHER CHANGES THIS ARTICLE.

QUOTE

1. WHENEVER THE PROCEDURES..... UNDER THE MUNICIPAL LAW IN THE  
REQUESTED STATE.

END QUOTE

QUOTE

3. THE PROVISIONS OF THIS TREATY SHALL TAKE PROCEDENCE OVER ANY  
INCONSISTENT PROVISIONS OF THE MUNICIPAL LAWS IN THE TERRITORY  
OF THE CONTRACTING PARTIES.

END QUOTE

2. JA TEAM CONCURS ABOVE NONSUBSTANTIVE CHANGES. GERMAN TEXT  
WILL FOLLOW. AUTHORIZATION TO INCORPORATE CHANGES ENGLISH TEXT  
LIMITED OFFICIAL USE

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 02 BERN 01989 171012 Z

REQUESTED.  
PERCIVAL

LIMITED OFFICIAL USE  
NMAFVVZCZ

\*\*\* Current Handling Restrictions \*\*\* n/a

\*\*\* Current Classification \*\*\* LIMITED OFFICIAL USE

## Message Attributes

**Automatic Decaptioning:** X  
**Capture Date:** 01 JAN 1994  
**Channel Indicators:** n/a  
**Current Classification:** UNCLASSIFIED  
**Concepts:** PFOR  
**Control Number:** n/a  
**Copy:** SINGLE  
**Draft Date:** 17 MAY 1973  
**Decaption Date:** 01 JAN 1960  
**Decaption Note:**  
**Disposition Action:** RELEASED  
**Disposition Approved on Date:**  
**Disposition Authority:** golinofr  
**Disposition Case Number:** n/a  
**Disposition Comment:** 25 YEAR REVIEW  
**Disposition Date:** 28 MAY 2004  
**Disposition Event:**  
**Disposition History:** n/a  
**Disposition Reason:**  
**Disposition Remarks:**  
**Document Number:** 1973BERN01989  
**Document Source:** CORE  
**Document Unique ID:** 00  
**Drafter:** n/a  
**Enclosure:** n/a  
**Executive Order:** n/a  
**Errors:** n/a  
**Film Number:** n/a  
**From:** BERN  
**Handling Restrictions:** n/a  
**Image Path:**  
**ISecure:** 1  
**Legacy Key:** link1973/newtext/t19730548/aaaajkkw.tel  
**Line Count:** 65  
**Locator:** TEXT ON-LINE  
**Office:** ACTION EUR  
**Original Classification:** LIMITED OFFICIAL USE  
**Original Handling Restrictions:** n/a  
**Original Previous Classification:** n/a  
**Original Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Page Count:** 2  
**Previous Channel Indicators:**  
**Previous Classification:** LIMITED OFFICIAL USE  
**Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Reference:** n/a  
**Review Action:** RELEASED, APPROVED  
**Review Authority:** golinofr  
**Review Comment:** n/a  
**Review Content Flags:**  
**Review Date:** 28 SEP 2001  
**Review Event:**  
**Review Exemptions:** n/a  
**Review History:** RELEASED <28-Sep-2001 by rowellE0>; APPROVED <03-Dec-2001 by golinofr>  
**Review Markings:**

Declassified/Released  
US Department of State  
EO Systematic Review  
30 JUN 2005

**Review Media Identifier:**  
**Review Referrals:** n/a  
**Review Release Date:** n/a  
**Review Release Event:** n/a  
**Review Transfer Date:**  
**Review Withdrawn Fields:** n/a  
**Secure:** OPEN  
**Status:** <DBA CORRECTED> mcm 980219  
**Subject:** JUDICIAL ASSISTANCE TREATY - ARTICLE 37  
**TAGS:** EFIN, SZ, US  
**To:** EUR  
**SECSTATE WASHDC**  
**Type:** TE  
**Markings:** Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005